

«Los turcos ya son idos» *Quij.* I, 49, de cuyo uso han quedado las formas «era anochecido, es llegado el momento» etc., y algunas más en la lengua literaria «Cristo es nacido». *Ser* puede formar conjugación perifrástica con el infinitivo, indicando el *deber* de cumplir tal acción: 1. *Es de* con infinitivo no se emplea con algunos giros que ofrece la lengua antigua; «Lo que a él ploguiere es todo de sufrir» *S. Oria*, 171 (1); pero sí es corriente con estos verbos de *esperar, creer, y tolerar (agradecer, temer, ver, aguantar, suponer, esperar etc.)*; «Es de agradecer que venga» «Siendo de temer» «Era de suponer: acaso sobre esta construcción ha nacido la moderna «no es cosa de aguantar». 2. *Es a* con infinitivo se usaba en la lengua primitiva; «Firme mientras son estos a escarmentar» *Cid*, 1121 «Son a aguardar» 1822.

3.º Formaciones con otros verbos. *Estar* con el participio se emplea para designar el *cumplimiento* o *persistencia* de una acción; «Está escrito»: *estar por* con infinito indica el *estímulo reprimido* a una acción; «Estoy por descubrirme» *Quij.* II, 41, «Estuvo por romper en risa» II, 56, «Estoy por condenarlos» I, 6: *estar para* con infinitivo denota la *preparación* o la *inminencia* de una acción; «Estando ya para manifestarse» *Quij.* I, 34. El verbo *tener* sirve como *haber* para formar los tiempos compuestos acompañado del participio; «No se pasaron quince días, cuando ya nuestro renegado tenía comprada una muy buena barca» *Quij.* I, 41, «Tiene mostrado la experiencia» II, 1, «De quien tantas cosas tiene profetizadas el sabio Merlín» II, 23; *tener* con infinitivo es una construcción que ofrece pocos ejemplos; «Seguirle tengo» *Quij.* II, 33: *tener de* con infinitivo en la antigua lengua y en la vulgar actual sirve también como auxiliar de la conjugación perifrástica (2); «Tengo de venir a pelear en singular batalla» *Quij.* I, 7, «¿Pues qué mas tengo de ver que lo que he visto?» I, 25, «Antes que pasen dos días la tengo de tener en mi poder» I, 15, «Tengo de ver si puedo enseñar buena crianza» Espinel, *Obregón*, I, 12: *tener que* con infinitivo se emplea para indicar la necesidad; «Tengo que ir». *Deber* con infinitivo sin prepo-

1 V. Menéndez Pidal, *Cid*, I, p. 352.

2 Ordinariamente se encuentra en frases que envuelven una resolución vehemente, como en el siguiente: «Por oprobrio tuyo que me tengo de tornar cristiano» Perez de Hita, *Guerras*, I, 10.

sición o *deber de* (1) forma también una conjugación perifrástica indicando *opinión* o *duda*; «Le debía de llamar Quijada» *Quij.* I, 1, «No debía de ser muy bien intencionado» I, 4, «No debe haber tres horas» I, 20, «Este es el moro encantado, y debe de guardar el tesoro para otros» I, 17, «Un culebrón y una zorra, que debían de estar en una cueva» Espinel, *Obregón*, I, 15, «La barbaza, que debe ser en Grecia de mucha calidad» II, 8. *Ir* y otros verbos de movimiento se juntan con infinitivo significando la *intención*, la *inminencia*, el *principio* de la acción, y aun la misma acción (2): en la lengua preclásica ya sin preposición, ya con la preposición *a*; «La manol va a besar» *Cid*, 369, «Cuando conoció a su tió / alivio fuera a tomare» *Rom.* 210: en la moderna siempre con la preposición *a*; «La puerta iba a dar a un jardín» «La bala fue a dar en el blanco» «Iba ya a salir» «Voy a hacer un libro». *Llevar* con el participio es de uso vulgar; «Es indecible lo que llevo sufrido». Diversas perífrasis se forman con el gerundio y diversos verbos (3): *estar*; «Estávalos hablando» *Cid*, 154, «Estaba diciendo» *Quij.* I, 4, «Estará creyendo» «¿En qué estuvo pensando?» *andar*: «Andávalas demandando» *Cid*, 1292, «Andaban con los ojos buscándole el rostro» *Quij.* I, 2, «No andes y viniendo» I, 20, «Anda diciendo» *ir*: «Apriessa va yantando» *Cid*, 1057, «La ventura va guiando nuestras cosas» *Quij.* I, 8, «Con gran atención iban escuchando» I, 13, «Voy ya pensando» «Iba animándome» «Voy deduciendo» *venir*: «Venía observando».

b) Flexión anormal.

§ 164. Cuadro de irregularidades.

1.º VERBOS QUE DIPTONGAN LA VOCAL DEL TEMA, COMO *regar*,

1 Como se ve en los ejemplos alternan con este sentido *deber* y *deber de*; pero indicando obligación la forma única es *deber*; «Como a único en su arte debemos perdonar» *Quij.* I, 6.

2 Así del fin u objeto del movimiento como en el infinitivo final latino, «abijt aedem visere», pasó a significar el movimiento que precede a la acción, y en fuerza de prodigarse, aun en verbos de quietud, pasó a significar a veces la acción misma, con lo que resultó una inútil perífrasis, que nada añade a la idea del verbo; así «la ventana iba a dar al patio» no añade idea alguna a «la ventana daba al patio» V. Meyer-Lübke, *Gram.* III, p. 357 y Menéndez Pidal, *Cid*, I, 350.

3 No se incluyen los muchos casos en que encontrándose juntos estos verbos con el gerundio no forman una verdadera conjugación por conservar el auxiliar su significado íntegro.

poder. Los verbos de las tres conjugaciones que tenían en el tema *e*, *o* abiertas las diptongaron en *ie*, *ue* en las personas fuertes, o sea, en las tres de singular y última de plural del presente de indicativo, imperativo y subjuntivo; *yo riego, tu riegas, él riega y ellos riegan; riega tú, riegue él, rieguen ellos; yo riegue, tú riegues, él riegue y ellos rieguen*.

2.º VERBOS QUE DEBILITAN LA VOCAL DEL TEMA, como *medir, podrir*. Los verbos de la 3.ª conjugación que tenían en el tema *e*, *o* las convirtieron en *i*, *u* en las personas fuertes del indicativo, o sea, en las tres de singular y última de plural del presente de indicativo, en la segunda y tercera de singular y primera y última de plural del imperativo, en todo el presente de subjuntivo, en la tercera de singular y tercera de plural del pretérito perfecto, en todas las personas de sus derivados (primera y tercera forma del pretérito imperfecto de subjuntivo y futuro imperfecto del mismo modo) y en el gerundio; *yo mido, tú mides, él mide y ellos miden; mide tú, mida el, midamos nosotros, midan ellos; yo mida, tú midas, él mida, nosotros midamos, vosotros midais, ellos midan; el midió y ellos midieron; yo midiera, midiese, etc.; yo midiere etc. y midiendo*.

3.º VERBOS INCOATIVOS. Los verbos incoativos en *scer* han suprimido la *s* ante *c* dental, como *crescer crecer*, y la han convertido en *z* ante *c* velaria, o sea, en la primera persona de singular del presente de indicativo y en todo el presente de subjuntivo; *yo conozco; yo conozca, tú conozcas, él conozca, nosotros conozcamos, vosotros conozcais, ellos conozcan*.

4.º VERBOS QUE SUPRIMEN *i*. Los verbos de la 2.ª y 3.ª conjugación que tienen como consonante final de la raíz las paladales *ch*, *ll*, *ñ* suprimen la *i* de las terminaciones en diptongo en la tercera persona de singular y tercera de plural del pretérito perfecto de indicativo, en todas las personas de sus derivados (primera y tercera forma del pretérito imperfecto del mismo modo) y en el gerundio; *él tañó, ellos tañeron, yo tañera, tañese etc.; yo tañere etc. y tañendo*. Los verbos en *-eir* suprimen la *i* de las terminaciones en diptongo, como *frió* por *friyó*.

5.º VERBOS QUE INTERCALAN *g*. Los verbos de la 3.ª de tema en *o*, *u* intercalan *y* ante las vocales fuertes *a*, *e*, *o*, o sea, en las tres primeras personas del singular y última de plural del presente de indicativo, en la segunda y tercera de singular, primera y última de plural del imperativo, y en todo el presente

de subjuntivo; *yo constituyo, tú constituyes, él constituye, ellos constituyen; constituye tú, constituya él, constituyamos nosotros, constituyan ellos; yo constituya etc.*

6.º VERBOS QUE DESARROLLAN UNA *g*. Algunos verbos de la 2.ª y 3.ª conjugación desarrollan una *g* en la primera persona de singular del presente de indicativo y en todo el presente de subjuntivo; *yo valgo; yo valga etc.*

7.º PRESENTES HETEROGENEOS. Los verbos *decir, hacer y placer* convierten *c* en *g*, en la primera persona de singular del presente de indicativo y en todo el presente de subjuntivo; *yo digo; yo diga etc.* Los verbos *cabere, haber, saber* atraen una *i* primitiva y la combinan con la *a* del tema, haciendo *quepo, he, se*, y en subjuntivo *quepa, haya, sepa*. Los verbos *soy, voy, doy, estoy* han admitido una *y*.

8.º PRETERITOS FUERTES. Son los que llevan el acento en el tema, como *anduve, cupe, di, dije, estuve, fui, hice, hube, plugo, pude, puse, quise, repuse, supe, traje, tuve, vi* y los compuestos de *duje*.

9.º FUTUROS SINCOPADOS. Los verbos más usados de la 2.ª y 3.ª conjugación suprimen la *e*, *i* protónica, como *tendré, podré, habré, pondré, sabré, cabré, saldré, valdré, querré, diré y haré*.

10. IMPERATIVOS APOCOPADOS. Algunos verbos de la 2.ª y 3.ª conjugación han suprimido la *e* final, como *sal, val, ven, ten, pon, di y haz*.

11.º PARTICIPIOS FUERTES. Son los que llevan el acento en el tema, como *dicho, puesto, visto etc.*

§ 165. 1.er Grupo. VERBOS QUE DIPTONGAN LA VOCAL DEL TEMA. La irregularidad de estos verbos obedece a una ley fonética, a la diptongación de *e*, *o* abiertas y tónicas; *pierdo, puedo* como *cielo, puerta*.

1.º Todos los verbos cuyo tema contenía la vocal *e* abierta diptongaron esta en las formas fuertes, como *yo pierdo, tú pierdes, él pierde y ellos pierden; pierde tú, pierda él, pierdan ellos; yo pierda, tú pierdas, él pierda y ellos pierdan*.

1.ª *Abeldar, abnegar, acertar, acrecentar, adestrar, alebrarse, alentar, aliquebrar, aneblarse, apacentar, apernar, aplacentar, apretar, arrendar, asentar, aserrar, asosegar, atentar, (andar a tientas), aterrar, atesar, atestar (rellenar), atravesar, aventar. Beldar. Calentar, cegar, cerrar, cimentar, comenzar, concertar, confesar. Decentar, denegar, dentar, derrenegar, desacercar*

*tar, desalentar, desapretar, desarrendar, desasentar, desasosegar, desatentar, desatravesar, descimentar, desconcertar, desdentar, desempedrar, desencerrar, desenterrar, desertar, desgovernar, deshelar, desherbar, desherrar, desinvernar, deslendar, desmelar, desmembrar, desnegar, desnevar, despedrar, despernar, desper-
tar, despezar, desplegar, destentar, desterrar, desventar. Em-
parentar, empedrar, empezar, encentar, encerrar, encomendar,
encubertar, endentar, enhambrentar, enhestar, enlenzar, enme-
lar, enmendar, ensangrentar, enterrar, entesar, entrepernar, errar,
escarmentar, estrejar. Ferrar, fregar, Gobernar. Hacendar, helar,
herbar, herrar. Incensar, injernar, inhestar, invernar. Jamerdar,
jimenzar. Manijestar, melar, mentar, merendar. Negar, nevar.
Pensar, perniquebrar, plegar. Quebrar. Reapretar, reaventar, re-
calentar, recentar, recomendar, refregar, regar, regimentar, re-
herrar, remendar, renegar, repensar, replegar, requebrar, rese-
gar, resemmbrar, resquebrar, restregar, retemblar, retenta, reten-
tar, retesar, reventar. Salpimentar, sarmentar, segar, sembrar,
sementar, sentar, serrar, sobresemmbrar, sorregar, sosegar, sote-
rrar, subarrendar. Temblar, tentar, transfregar, trasegar, trave-
sar, tropezar. Ventar.*

2.^a *Abstenerse (1), ascender, atender, atenerse. Bienque-
rer. Cerner, condescender, contender, contener. Defender, des-
atender, descender, desentenderse, desquerer, detener, distender.
Encender, entender, entretener, extender. Heder, hender. Mal-
querer, mantener, manutener. Obtener. Perder. Querer. Reque-
rer, retener, reverter. Sobrentender, sobreverter, sostener, su-
bentender, subtender. Tender, tener, trascender, trasverter. Verter.*

3.^a *Adherir, adquirir (2), advenir, advertir, arrepentirse,
asentir, avenir (3). Circunvenir, concernir, conferir, consentir,
contravenir, controvertir, convenir, convertir. Deferir, desadver-
tir, desavenir, desconsentir, desconvenir, desmentir, diferir, di-
gerir, discernir, disconvenir, disentir, divertir. Entregerir, erguir.
Herir, hervir. Injerir, ingerir, inquirir, intervenir, invertir. Mal-
herir, mentir. Perquerir, pervertir, preferir, presentir, prevenir,
proferir, provenir. Reconvenir, referir, reherir, rehervir, remen-*

1 Tener y sus compuestos en la primera persona de singular del pres. de ind. ad-
miten otra irregularidad, haciendo *tengo, retengo*.

2 Se incluye este verbo y demás análogos, teniendo *i* en el tema, porque se amolda
en la conjugación de los presentes al verbo *querer*, teniendo *e* *requerir* y sus antiguas
formas *adquerir*, etc.

3 Venir y sus compuestos admiten en la primera persona de singular del pres. de
ind. la irregularidad de *tener*; *vengo, intervengo*.

*tir, requerir, resentir, revenir, revertir. Sentir, sobrevenir, sub-
venir, subvertir, sugerir, supervenir. Transferir, Venir. Zaherir.*

La ausencia del diptongo es debida ya a la atracción de las formas débiles, ya a la analogía de otros verbos, ya a ser verbos de importación tardía, o a otras causas especiales. La lengua clásica conservaba el diptongo etimológico en casos en que hoy se omite, como VĒTO *viedo vedo*, TĒMPERO *tiemplo templo*, NĒCO *aniego* (hoy en Andalucía y América) *anego*, RĒTRO *arriedro arredro*, PRAETĒNDO *pretiendo pretendo*, RĒPUTO *rieto reto* (1), EXPĒNDO *espiendo expendo*, PRAESTO *empriesto presto* (ya *enprestan* en el *Cid*, 2248), INTĒGRO *entriego entrego* (ya *entrego* en el *Cid*, 3234). En verbos cultos es frecuente la ausencia del diptongo; algunos contra el simple, como *comento miento, atento, detento, tiento, pretendo tiendo*, contra otros compuestos, como *ofendo defiendo, profeso confieso*, contra el nombre, como *cumplimento cumplimiento, enervo* ant. y vulg. *niervo* [culto *nervio*], *deserto desierto, avento viento* (en Salamanca *aviento*) *obceco ciego*, o contra el simple y el nombre, como *aferro* (clas. *añerro*) *hierro*; pero es rara esta ausencia en verbos vulgares, como *APPĒCTORO *apreto* (culto *aprieto*). Vacilan algunos verbos que debían llevar *ie* como *aterro atierro* (2), *desmiembro desmembro, cimienta cimiento, tiento atiento* 'andar a tientas' *atento* 'acometo' *tiesta atiesto atesto* 'llenar' y entre el vulgo *ensangrento, emparento, avento*, etc, por olvido del nombre correlativo; sin deber llevar *ie* vacila *plico pliego plego* (el segundo más frecuente en la lengua vulgar). En cambio la lengua moderna ofrece algunos casos de diptongación antietimológica, como *findo hiendo, semino siembro* (pero *seman*, Berceo, *Sto. Domingo*, 193), *pensó pienso, foetet hiede, niv- nieva, rigo riego, frico friego* (pero vulg. y también clas. *frego*, Baena, 438), *erigo yergo*, junto al menos usado *irgo*; ambas formas compiten en todos los tiempos (3). La propagación del diptongo a toda la conjugación se ha cumplido en algunos verbos por influencia del nombre: *aviejar* y *diezmar*

1 En el *Quijote* se hallan las dos formas, *rieto*, I, 44, *reto*, II, 52.

2 Estos verbos, siendo los dos derivados de *tierra*, han llegado no solo a diferente forma, sino también a diferente significación: el primero se ha asimilado a *aterrorizar*, mientras el segundo significa *echar a tierra*: en la lengua antigua conservaba la forma etimológica, (*atierra* en Santillana, p. 286), pasando por un cambio semántico semejante al de *consternar*, que significando *aplanar, echar a tierra*, pasó a significar *atemorizar* y *entristercer*.

3 Cuervo, n. 84.

contra el ant. *dezmar*; y en la lengua común prevalecen *adies-trar*, *atiesar*; el vulgo emplea algunos más, como *meriendar*; *llevar* mas bien que propagación del diptongo es uniformación de consonante, *llevar* según *llevo-lievo* en vez del ant. *levar*: en *ensillar* en vez del ant. *ensellar* ha prevalecido la influencia de *silla*. En la segunda persona del imperativo debía impedir la diptongación en los verbos en *ir* la *i* final, como en *VENI ven*, mas la analogía de las demás formas fuertes ha propagado el diptongo a esta persona, como *siente*, *miente*: en cambio la analogía de *ven* ha impedido la diptongación en *ten*, que no tenía *i* final.

2.º Los verbos cuyo tema contenía la vocal *o* abierta diptongaron esta en las formas fuertes, como *yo cuento*, *tú cuentas*, *él cuenta* y *ellos cuentan*; *cuenta tú*, *cuente él*, *cuente ellos*; *yo cuente*, *tú cuentes*, *él cuente* y *ellos cuenten*.

1.º *Abuñolar*, *aclocar*, *acollar*, *acordar*, *acornar*, *acostar*, *aclocarse*, *ajorar*, *agorar*, *almorzar*, *alongar*, *amoblar*, *amolar*, *apercollar*, *apostar* (hacer apuesta), *aprobar*, *asolar*, *asoldar*, *asonar*, *atronar*, *avergonzar*, *azolar*. *Clocar*, *colar*, *colgar*, *comprobar*, *concordar*, *consolar*, *consonar*, *contar*, *cortar*. *Degollar*, *demonstrar*, *denostar*, *derrocar*, *desacollar*, *desacordar*, *desajorar*, *desaprobar*, *descolgar*, *descollar*, *desconsolar*, *descontar*, *descordar*, *descornar*, *desencordar*, *desengrosar*, *desflocar*, *desmajolar*, *desolar*, *desoldar*, *desollar*, *desosar*, *despoblar*, *destrocar*, *desvergonzar*, *discordar*, *disonar*, *dolar*. *Emporcar*, *encoclar*, *encontrar*, *encorar*, *encordar*, *encornar*, *encovar*, *engorar*, *engrosar*, *enrodar*, *ensalmar*, *ensoñar*, *entortar*, *entremostar*, *escolar*, *esforzar*. *Follar*, *forzar*. *Holgar*, *hollar*. *Improbar*. *Jugar*. *Mancornar*, *moblar*, *mostrar*. *Poblar*, *probar*. *Recolar*, *recontar*, *recordar*, *recostar*, *reforzar*, *regoldar*, *rehollar*, *remolar*, *renovar*, *repoblar*, *reprobar*, *resollar*, *resonar*, *retostar*, *retornar*, *revolar*, *revolcar*, *rodar*, *rogar*. *Sobresolar*, *solar*, *soldar*, *soltar*, *sonar*, *sonrodarse*, *soñar*. *Tostar*, *trascolar*, *trascordarse*, *trasonar*, *trastocar*, *travolar*, *trocar*, *tronar*, *tronzar*. *Volar*, *volcar*.

2.º *Absolver*, *amover*. *Cocer*, *condolerse*, *conmover*, *con-torcer*. *Demoler*, *desarresolver*, *descocer*, *desenvolver*, *destor-cer*, *desvolver*, *devolver*, *disolver*, *doler*. *Ensolver*, *envolver*, *es-cocer*. *Llover*. *Moler*, *morder*, *mover*. *Oler*. *Poder*, *promover*. *Recocer*, *remoler*, *remorder*, *remover*, *resolver*, *retorcer*, *revol-ver*. *Soler*. *Torcer*. *Volver*.

3.º *Adormir*. *Dormir*. *Entremorir*. *Morir*. *Premorir*.

Hay casos de ausencia del diptongo debidos a las mismas causas que en *ie*. Se omite el diptongo en HONORO *honro*, *CÔM-PERO *compro*, TÖRNO *torno*, RESPÖNDEO *respondo*; en diversos verbos que diptongaban en la época clásica, como *conforto* ant. *conjuerto*, *aporto* etc. ant. *apuerto depuerto*, *sorbo* ant. *suerbo*, *moro* ant. *muero* (leonés *muero*), y en alguno que diptonga la lengua vulgar, como *estercolo* vulg. *estercuelo* (Hita, 1296). En cambio los clásicos no solían diptongar *derroco* por analogía de *roca* contra el actual etimológico *derrueco* *RÖCCA. En verbos cultos es frecuente la ausencia del diptongo, algunos contra el simple, como *interrogo* etc. *ruego*, otros contra el nombre y otros compuestos, como *innovo nuevo renuevo*, *prolongo luengo aluengo* o *alongo*. El vulgo omite el diptongo en *volca* culto *vuelca*, *troca* culto *trueca*. Vacilan algunos verbos que debían llevar *ue*, como PÖSTU *apuesto* 'hacer apuesta' *aposto* 'poner en acecho' FÖRU *ajuero* 'dar fueros' *ajoro* 'tasar géneros'. Algunos que no debían llevarlo según su etimología como *hollen*, *Quij.* II, 68, *huella*, I, 52, contra *abolla* AFFOLLAT. Hay casos de diptongación antietimológica, como MÖNSTRO *mues-tro*, CONSÖLO *consuelo*, CÖNSTO *cuesto*, CÖLO *cuelo*, TRUNCU *truen-zo* (pero vulgar *tronzo*) y el vulgar *curto cuerto*. La propa-gación del diptongo a toda la conjugación es frecuente en ver-bos relacionados con nombres que llevan diptongo: se dice siempre *ahuecar*, *enhuecar*; se puede decir *amoblar* y *amue-blar*, *desosar* y *deshuesar*, *abuñolar* y *abuñuelar*, *engrosar* y *engruesar* (1); la lengua vulgar propaga con gran libertad el diptongo, haciendo *empuercar*, *acuernar*, *juegar*, *cuertar*.

§ 166. 2.º Grupo. VERBOS QUE DEBILITAN LA VOCAL DEL TEMA. Es el cumplimiento de una ley fonética, que oscurece *e*, o ante *yod*.

1.º Los verbos de la 3.ª conjugación que tenían *e* en el tema, menos *sumergir*, *agredir* y *transgredir* (2) la convierten en *i*: primero en los presentes, en las personas fuertes del de indicativo, en la segunda y tercera de singular y primera y

1 Si no hay referencia al nombre, no es posible el diptongo, así solo se dirá «engrosar la subscripción.»

2 *Agredir*, omitido en el Dic. de la Acad. de 1819, aunque consta su análogo *trans-gredir*, se suele conjugar *agredió*, etc.: *sumergir* se hace regular, como su análogo nor-mal de la 2.ª *emerger*. Además cuando la *e* del tema va precedida de *i* hay cierta ten-dencia vulgar a respetar *e*, *digerió*, *divertieron*, frente a las formas correctas *digirió*, *difiriera*, etc.

tercera de plural del de imperativo y en todo el presente de subjuntivo (*mido, mides, mide, miden; mide, mida, midamos, midan; mida, midas* etc.), a menos que cumplan la diptongación en las personas fuertes, en cuyo caso debilitan la vocal en las restantes (*hiramos, hirais*): segundo ante la *i* de las terminaciones en diptongo (*midió, midieron; midiera y midiese; midiere; midiendo*).

Adherir, advenir, advertir, antedecir, anteverir, arrecirse, arrepentirse, asentir, estreñir, aterirse, avenir. Bendecir. Ceñir, circunvenir, colegir, comedir, competir, concebir, concernir, conferir, conseguir, consentir, constreñir, contradecir, contravenir, controvertir, convenir, convertir, corregir. Decir, deferir, denegrar, derretir, desadvertir, desavenir, desceñir, descomedirse, desconsentir, desconvenir, desdecir, deseguir, deservir, desleir, desmedir, desmentir, despedir, desteñir, diferir, digerir, discernir, disconvenir, disentir, divertir. Elegir, embestir, empedernir, engreir, entregerir, envestir, erguir, estreñir, expedir. Freir. Gemir. Henchir, heñir, herir, hervir. Impedir, inferir, ingerir, interdecir, intervenir, invertir, investir. Maldecir, malherir, medir, mentir. Pedir, perseguir, pervertir, predecir, preferir, presentir, preterir, prevenir, proferir, proseguir, provenir. Receñir, recoger, reconvenir, reelegir, referir, reñir, regir, rehenchir, reherir, rehervir, reir, remedir, rementir, rendir, reñir, repetir, requerir, reseguir, resentir, restreñir, reteñir, revenir, revestir. Seguir, sentir, servir, sobrevenir, sobrevestir, sofñir, sonñir, subseguir, subvenir, subvertir, sugerir, supervenir. Teñir, transferir. Venir, vestir. Zaherir.

Los únicos verbos que fonéticamente debieron cumplir la debilitación de *e* ante yod latina eran los que tenían en el tema *ē*, como *MĒTIOR mido*, mas por analogía se debilitó también en algunos verbos la *ĕ*, como *vĒSTIO visto*, **PĒTIO* (1) *vido*, *SĒRVIO sirvo*, en vez del ant. *sierven* (2). En los presentes la yod originaria de los verbos en *ir* debió modificar la vocal únicamente en la primera persona del indicativo y en todo el presente de subjuntivo (*mido; mida, midas, midamos, midais, midan*), pero la analogía extendió la *i* a las personas fuertes del indicativo (*mides, mide, miden*), no extendiéndola a las débiles porque lo impidió la disimilación de la *i* tónica de las

1 Comp. el gall. *pezo*.

2 Hanssen. *Gram.* p. 96.

terminaciones (*medimos, medís*). En el imperativo la debilitación de la segunda persona de singular es efecto de la influencia de *i* final, *vesti viste*. En los demás tiempos (*midió* etc.) la debilitación es producida por una yod subsistente, pero hoy únicamente en verbos en *ir*: esta debilitación era constante en el Cid, que únicamente conoce las formas del tipo *firió, muriere*, pero ofrece grandes vacilaciones en otros autores hasta el siglo XVI: así en Hita las formas *ferió, arrepentiera*, etc. en *F. Gonz. venieron* 15, 17; *pedió Enxemplos*, 3: en el siglo XVI tiende a regularizarse la debilitación, aunque aún abundan los casos de *e*; en la lengua actual por disimilación cuando precede *i* tiende el vulgo a mantener *e*, *divertió, divertiera, digiriendo, injeriese* etc: el verbo *agredir* (que falta en el diccionario de la Academia) suele conjugarse *agredió, agrediendo* y lo mismo en el presente, *agrede*; con *e* también se usa el verbo *sumergir*, como si siguiese en la 2.^a conjugación (comp. *emerger*). La lengua antigua ofrecía además otro caso de asimilación ante el diptongo *ie* del pretérito imperfecto, como *sirvié, jirién*. En los participios de presente hay contradicción entre algunas formas, como *hirviente* y *conveniente*, si bien estas últimas son restauraciones según el infinitivo, en vez de las antiguas *conviniante* (1) etc. La alternativa de *e i* entre estos verbos que tenían *e* en el tema hizo que se aplicase a verbos que tenían *i* original, creándose el verbo *dezir* ya en el Cid y más tarde otros, como *veuir F. González*, 436, *escreuir*. Casos de extensión de *i* a otras personas eran frecuentes en el primitivo castellano, como *pidimos, Cid* 1885, *siguimos, Alexandre* 2117, en lo cual pudo influir junto con la analogía la atracción de *i* tónica (2): pero la extensión constante de la *i* a toda la conjugación es muy rara; aparece en el verbo *recibir*, ya usado en el Cid 1583, junto al normal *reçebir RECIPERE* 487, y Santillana p. 291, y en *adquirir, inquirir, perquirir*, frente a *requerir* y las ant. formas *adquerir* etc. De la conjugación en *er* hay en la lengua antigua y clásica ejemplos sueltos, aunque indudables, como *quiriendo* (3) en el *Quijote*, II, 10 y 13, en *Sta. Teresa, Fund.* 31, y en *Alvarez Gato*,

1 Santillana, ed. de Amador, p. 445.

2 En Ayala, *Casa*, passim *vinia, dicia, sirvia*.

3 Por ser este el único verbo que con alguna frecuencia debilita su vocal podría pensarse en una influencia de *quise* o del vulgar *quisiendo*.

Riv. XXIX, 222, *trimió* en Hernán Mejía, Riv. XXIX, 271, *tiñendo* en Sta. Teresa, *Fund.* 31, *continiéndose Quij.* Prol. (1): en el actual vulgar *virtió* acaso ha influido el compuesto *convirtió*.

2.º Los verbos de la 3.ª conjugación que tenían *o* en el tema, menos *oir* y *abolir*, la convierten en *u* en los mismos casos y condiciones que los de *e*.

Adormir. Dormir. Entremorir. Morir. Premorir, podrir. Repodrir.

Los únicos verbos que fonéticamente debieron cumplir la debilitación de *o* eran los de tema con *ō*, como *ōrdior urdo*, mas por analogía la debilitación se propagó a verbos con *ō*, como *cōperio cubro*, pero leonés y aragonés *cuebres*, *abhōrreo aburro*, *cōmpleo cumplo*, pero ant. *cuemplan* (2), y a verbos que no tenían *yod*, como *suffero sufro*. Como en *e* se produce la debilitación en todos los demás tiempos que tenían *yod* subsistente: aunque constante en el *Cid*, vacila posteriormente, como *dormiendo*, S. Millán, 11, *sobió*, Alexandre 1401, *sofrieron F. Gonz.* 4, *morió Castigos*, 10: el vulgo mantiene *o* en el verbo *dormir*, *dormiera*, *dormiendo*, pero no en *morir*, *murió*, y rara vez en *podrir*. El diptongo *ie* del antiguo imperfecto producía la diptongación, como *durmié*, *Cid* 2280, *subié*, 1611. La extensión de *u* a formas sin *yod* fué más eficaz que la de *i*: *u* propagada a toda la conjugación aparece en el *Cid* con más frecuencia que *o*, aun en el verbo *murir* 1179, mas *o* persistía con varias alternativas aun en la época clásica, predominando ya *sofrir*, *conplir*, *aborrir* ya *sufrir* etc., hasta que en la lengua moderna ha prevalecido *u*, *pulir*, *huir*, salvo en *morir*, *dormir*, *oir* y *abolir* y en el verbo vacilante *podrir pudrir*. La conjugación en *er* ofrece la forma *pudiendo*, en la cual ha podido influir, además de la analogía de los verbos en *ir*, los tiempos de pretérito (*pude*, *pudiera* etc.).

§ 167. 3.er Grupo. VERBOS INCOATIVOS.

2.ª *Abastecer, aborrecer, acaecer, acontecer, acrecer, adolecer, adormecer, agradecer, amanecer, amover, amortecer, anochecer, aparecer, apetecer, aplacer, arbolescer, aridecer, atardecer. Blanquecer. Calecer, carecer, clarecer, colicuecer, compade-*

1 Cortejón y Rodríguez Marín, *Quij.* I, p. 5, tienen por concluyente que es errata, por haber escrito Herrera *conteniéndose* en una frase semejante.

2 Hanssen, *Gram.* p. 96.

*cer, comparecer, complacer, conocer, convalecer, crecer. Decrecer, denegrecer, desabastecer, desadormecer, desagradecer, des-
aparecer, desbastecer, desbravecer, descaecer, desconocer, des-
embebecer, desembellecer, desembravecer, desempobrecer, des-
encarecer, desenrudecer, desenruelecer, desenjurecer, desen-
mohecer, desenmudecer, desensoberbecer, desentorpecer, desen-
tristecer, desentumecer, desjallecer, desjovorecer, desflorecer, des-
fortalecer, desguarnecer, deshumedecer, desmerecer, desobede-
cer, desaparecer, desperecer, desplacer, desvanecer, desverdecer,
displacer. Eflorecer, embarbecer, embastecer, embebecer, embe-
llaquecerse, embellecer, embermejecer, emblandecer, emblanque-
cer, embobecer, embosquecer, embravecer, embrutecer, empecer,
empequeñecer, emplastecer, emplumecer, empobrecer, empodre-
cer, empoltronecerse, enaltecer, enamarillecer, enardecer, enca-
bellecerse, encalvecer, encallecer, encandecer, encanecer, enca-
recer, encarnecer, encloquecer, encorecer, encrudecer, encrude-
lecer, endentecer, endurecer, enjlaquecer, enjranquecer, enju-
recer, engrandecer, engrumecerse, enloquecer, enlentececer, en-
magrecer, enmarillecerse, enmohecer, enmollecer, enmudecer, en-
negrecer, ennoblecer, ennudecer, enorgullecer, enralecer, enra-
recer, enriquecer, enrojecer, enronquecer, enroñecer, enrudecer,
enruinecerse, ensandecer, ensarnecer, ensilvecerse, ensoberbecer,
ensordecer, entallecer, entenebrececer, enternecer, entigrecerse, en-
tontecer, entorpecer, entreparecerse, entritecer, entullecer, en-
tumecer, envanecer, envejecer, enverdecer, envilecer, enzurdecer,
escandecer, escarnecer, esclarecer, establecer, estremecer. Fa-
llecer, favorecer, fenecer, florecer, fortalecer, frutecer. Guarecer,
guarnecer. Herbecer, humedecer. Languidecer, lentecer, lobre-
guecer. Merecer, mohecer. Nacer, negrecer. Obedecer, ofrecer,
oscurecer. Pacer, padecer, palidecer, parecer, perecer, permane-
cer, pertenecer, pimpollecet, placer, plastecer, podrecer, preco-
nocer, prevalecer. Reaparecer, reblandecer, reconocer, reconva-
lecer, recrecer, recrudecer, reflorecer, rehumedecer, rejuvenecer,
relentecer, remanecer, renacer, repacer, resplandecer, restable-
cer, retoñecer, (1) revejecer, reverdecer, robustecer. Sobrecer-
cer. Tallecer, tardecet. Verdecer. Yacer.*

3.ª *Abducir, aducir, arrecirse. Conducir. Deducir, deslucir. Educir, enlucir, entrelucir. Inducir, introducir. Lucir. Prelucir.*

1 De *retoño* de *re-otoño*.

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
"ALFONSO REYES"
Año 1626 MONTERREY, MEXICO

producir. Reconducir, reducir, relucir, reproducir. Seducir. Traducir, traslucir.

Estos verbos, que tenían originariamente *sc*, han suprimido por disimilación *s* ante *c* dental, seguida de *e*, *i* (comp. NESCIO *necio*), y la han conservado pero convertida en *z* (1), ante *c* velaria, seguida de *a*, *o*, en la primera persona de singular del presente de indicativo y en todo el presente de subjuntivo. La reducción de *sc* a *c* no ha sido definitiva hasta la época moderna: junto a la forma usual en *cer* se ha mantenido varios siglos por los eruditos la forma en *scer*, ya como simple tendencia ortográfica (*feroce: conosce* en Santillana), ya también en la pronunciación (2). El gran uso de los verbos incoativos ha hecho que a ellos se hayan asimilado otros verbos, que teniendo idénticas las personas en *c* no tenían sin embargo *sc* en su origen: así PLACEAT *plega*, YACEO *yago* Quij. I, 15, *yaga*, Jovellanos, Riv., 29, ofreciendo de común las demás formas (*places, yacia*, etc.), crearon por analogía las formas (*plazca, yazca* (3), y, entremezcladas *g* y *sc*, los tipos *prazga* Quij. I, 10, *yazga* Lista, Riv., 302, y los vulgares (4) *conozgo*, etc. Los verbos en *cir* aunque no presentan todas las demás formas comunes (*lucimos, lucis, lucid, lucir*), tienen otras idénticas a las de los incoativos, y siguieron idéntica asimilación: así la forma *luza* fué olvidada por la analógica *luzca*, y los verbos en *-ducir* que etimológicamente hacían *-dugo* (*reduga, conduga* etc.) admitieron la forma mixta *-duzgo* (*traduzga*, Quij. II, 3, *reduzga*, Quij. I, 49) o bien la incoativa pura *-duzco* (por ejemplo en los modernos *traduzco, reduzca* y en el ant. *adescir* de *deçir* DECIDERE).

§ 167. 4.º Grupo. VERBOS DE TEMA PALADIAL QUE SUPRIMEN *i*.
a) Los verbos que tienen como consonante final una de las paladiales fuertes *ch, ll, ñ* suprimen la *i* de las terminaciones en diptongo, como *él tañó, ellos tañeron; yo tañera* y *tañese* etc.; *yo tañere* etc; *tañendo*.

2.ª *Atañer. Tañer.*

1 Francisco de Figueroa, año 1570, Viñaza, 877, dice que no hallaba ya en la pronunciación la *s* que algunos escribían en *paresco, ofrezco*: Herrera, 1582, escribe constantemente *conosco, mresco*.

2 En los manuscritos de Saavedra Fajardo, del primer tercio del siglo XVII, aún se conserva la ortografía *scer*.

3 Un caso curioso de analogía lo ofrece el verbo *vencer* en las antiguas formas *venzca, besca, vezca*. Menéndez Pidal, *Cantar de Mio Cid*, I, 267.

4 En Lara (Burgos).

3.ª *Astreñir. Bruñir, bullir. Ceñir, constreñir. Desceñir, desmullir, desteñir. Engullir, escabullirse, estreñir. Gañir, gruñir. Henchir, heñir. Mullir, muñir. Plañir. Rebullir, receñir, regañir, regruñir, rehenchir, remullir, reñir, restreñir, reteñir. Sarpullir. Teñir, tullir. Zabullir.*

La elisión es un caso de absorción por la *i* implícita de la paladial: esta *i* solía conservarse en la lengua antigua y clásica, *plañiendo*, Santillana, p. 414, *hinchió*, Mendoza, *Guerras*, IV, 179, *ciñéndole*, Quij. II, 41: en *henchir* Bello, 500, da como actuales las formas *hinchió, hinchieron, hinchiera*.

b) Los verbos en *-eir* suprimen la *i* de las terminaciones en diptongo, por contracción con la *i* del tema procedente de la debilitación de *e*, como *frío, frieron; friera, friese* etc; *friendo*.

Desleir. Engreir. Freir. Refreir, reir. Sofreir.

Aunque *rió* etc es la forma general, se conserva también la etimológica y clásica, *riyó*, Quij. I, 41, *riyesen*, I, 45.

§ 168. 5.º Grupo. VERBOS QUE INTERCALAN *y*. Todos los verbos de la tercera de tema en *o, u*, admiten una *y* en los presentes personales entre la vocal del tema y las vocales *a, e, o* de la terminación.

Afluir, argüir, atribuir. Circuir, concluir, confluir, constituir, construir, contrair, contribuir. Derruir, desobstruir, desoir, destituir, destruir, disfluir, diluir, dirruir, disminuir, distribuir. Entreoir, estatuir, excluir. Fluir, fruir. Gruir. Huir. Imbuir, incluir, inmiscuir, instituir, instruir, ir. Luir. Obstruir, oir. Prostituir. Recluir, reconstituir, reconstruir, redargüir, refluir, rehuir, restituir, retribuir. Sustituir. Trasoir.

Los verbos de la segunda conjugación *raer, roer, corroer*, son ordinariamente regulares, empleándose rara vez las formas *rayes, royas*. *Luir* y los compuestos de *cluir* han resultado de tema en *u* por pérdida de la *d* intervocálica: *circuir* es analógico: en *huir* y su compuesto *rehuir* la *y* no es interpuesta sino efecto de una ley fonética: en todos los demás de tema original en *u* la *y* se añadió para evitar el hiato: *oir* pertenece además al sexto grupo. No se anota como irregularidad la conversión de *i* en *y* en el pretérito y tiempos derivados, porque tal sustitución es puramente ortográfica: *sustitu-yó, exclu-yera*, son tan regulares como *cre-yó* y *le-yera*: así la lengua antigua usaba siempre *y* en estos tiempos y no en los presentes; *destruyeres, Alexandre* 219, pero *destrues*, 217.